

SH 18 – SV 200 / SV 201 / VARIAIR SV 201

Sound proof boxes

- for SV 200, SV 201 and VARIAIR SV 201 side channel vacuum pumps and blowers

Schallhauben

- für SV 200, SV 201 und VARIAIR SV 201 Seitenkanal-Vakuumpumpen und -Verdichter

Caisses d'insonorisation

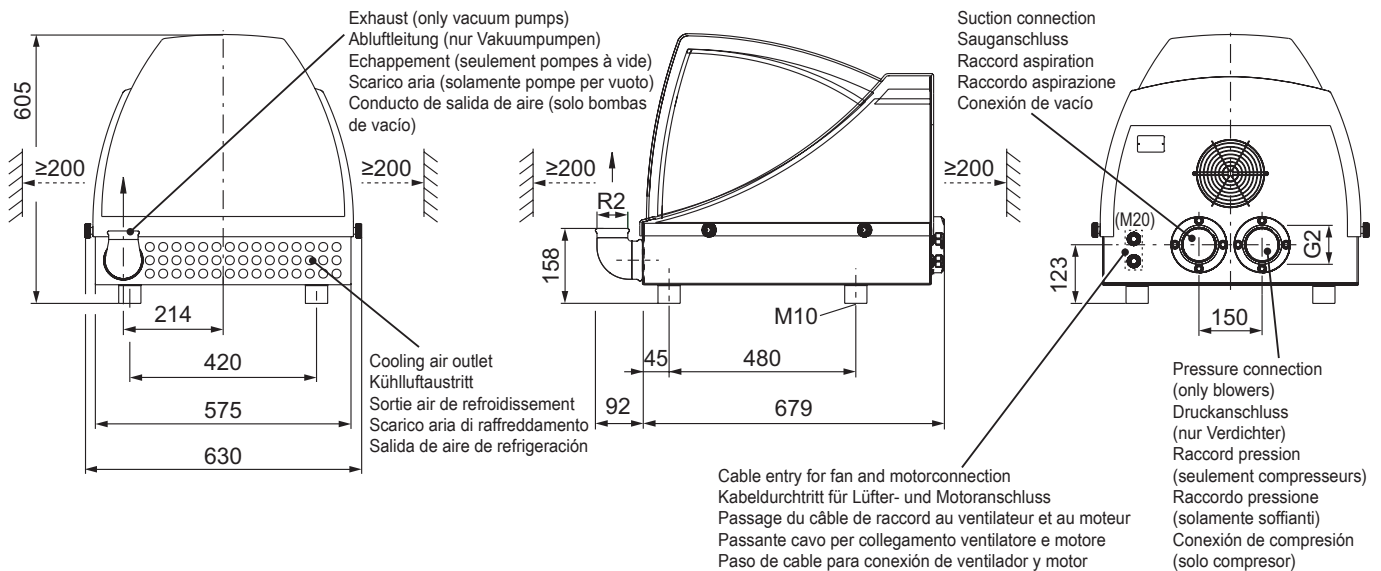
- pour SV 200, SV 201 et VARIAIR SV 201 pompes à vide à canal latéral et compresseurs

Casse insonorizzanti

- per SV 200, SV 201 e VARIAIR SV 201 aspiratori a canale laterale e soffianti

Caperuzas de aislamiento acústico

- para SV 200, SV 201 y VARIAIR SV 201 bombas de vacío de canal lateral y compresores



SH 18 for für pour per para	[kW]	Max. allowed ambient temperature Max. zulässige Umgebungstemperatur Température ambiante maximale autorisée Mass. temperatura ambientale ammissibile Temperatura del entorno máxima permitida				[dB(A)/1m] ¹⁾ DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))			
		Pressure • Druck Pression • Pressione • Presión		Vacuum • Vakuum Vide • Vuoto • Vacío		Pressure • Druck • Pression Pressione • Presión		Vacuum • Vakuum Vide • Vuoto • Vacío	
		50/60 Hz	50 Hz (max. mbar)	60 Hz (max. mbar)	50 Hz (max. mbar)	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz
SV 200/1 SV 201/1	1.1/1.29	40°C (+145 mbar)	40°C (+130 mbar)	40°C (-150 mbar)	40°C (-140 mbar)	59.6 (+100 mbar)	62.4 (+90 mbar)	59.7 (-100 mbar)	61.6 (-90 mbar)
	1.5/1.8	40°C (+225 mbar)	40°C (+220 mbar)	40°C (-215 mbar)	40°C (-230 mbar)	63.1 (+150 mbar)	67.9 (+150 mbar)	61.4 (-145 mbar)	63.9 (-150 mbar)
SV 200/2 SV 201/2	1.1/1.29	40°C (+300 mbar)	40°C (+260 mbar)	40°C (-330 mbar)	40°C (-300 mbar)	57.6 (+200 mbar)	58.4 (+170 mbar)	59.6 (-220 mbar)	60.1 (-200 mbar)
	1.5/1.8	40°C (+410 mbar)	40°C (+430 mbar)	40°C (-330 mbar)	40°C (-350 mbar)	59.4 (+270 mbar)	60.6 (+290 mbar)	61.0 (-220 mbar)	62.9 (-235 mbar)
VARIAIR UNIT	100 Hz	100 Hz (max. mbar)		100 Hz (max. mbar)		67 Hz		67 Hz	
VARIAIR SV 201/1	4.0	35°C (+250 mbar)		35°C (-260 mar)		64.0 (+235 mbar)		64.8 (-215 mbar)	
VARIAIR SV 201/2	4.0	35°C (+290 mbar) 30°C (+370 mbar)		2)		62.8 (+370 mbar)		64.1 (-290 mbar)	

Order no.	Bestell-Nr.	Référence	Codice d'ord	N.º de pedido	Ne
Pressure	Druck	Pression	Pressione	Presión	30203060200
Vacuum	Vakuum	Vide	Vuoto	Vacío	30203160200

1) At 2/3 load, both sides piped	Bei 2/3 Belastung, beide Seiten abgeleitet	À 2/3 charge, les deux côtés dérivés	A 2/3 carico, entrambi i lati derivati	En 2/3 carga, derivados de ambos lados
2) On request	Auf Anfrage	Sur demande	Su richiesta	Bajo pedido
• Fan: 1~ 230 V 24/26 W • 0.10/0.11 A • 50/60 Hz Connection by customer (inside the box)	Lüfter: 1~ 230 V 24/26 W • 0.10/0.11 A • 50/60 Hz Kundenseitiger Anschluss (innerhalb der Haube)	Ventilateur: 1~ 230 V 24/26 W • 0.10/0.11 A • 50/60 Hz Raccordement par le client (à l'intérieur de la caisse)	Ventilatore: 1~ 230 V 24/26 W • 0.10/0.11 A • 50/60 Hz Allacciamento a cura del cliente (all'interno della cassa)	Ventilador: 1~ 230 V 24/26 W • 0.10/0.11 A • 50/60 Hz Conexión del cliente (dentro de la caperuza)
• Accessory parts, such as filters or safety valves, are attached on the outside of the sound enclosure.	Zubehörteile, wie z.B. Filter oder Sicherheitsventile, werden außen an die Schallhaube angebaut.	Les pièces d'accessoires comme p. ex. les filtres ou les soupapes de sécurité sont montées à l'extérieur sur le capot anti-bruit.	Gli accessori, come ad esempio filtri o valvole di sicurezza, vengono montati all'esterno della calotta fonoassorbente.	Los accesorios tales como filtros o válvulas de seguridad se montan fuera en la cubierta insonorizadora.
• Dimensions in mm	Maßangaben in mm	Mesures en mm	Misure in mm	Dimensiones en mm